



LED-DECKENLEUCHTE

DE AT CH

LED-DECKENLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IT CH

LAMPADA LED DA SOFFITTO

Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

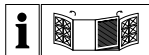
FR CH

PLAFONNIER À LED

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

IAN 478366_2410

DE CH



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

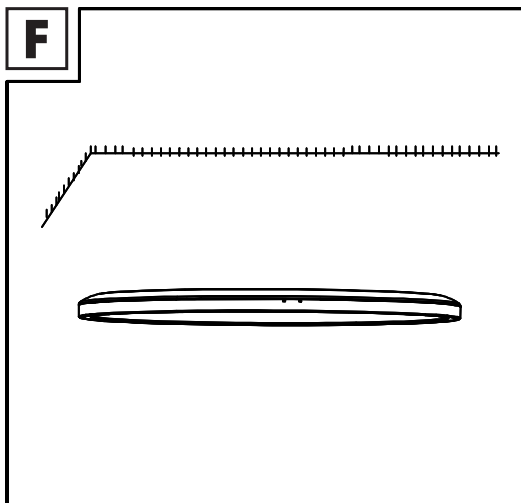
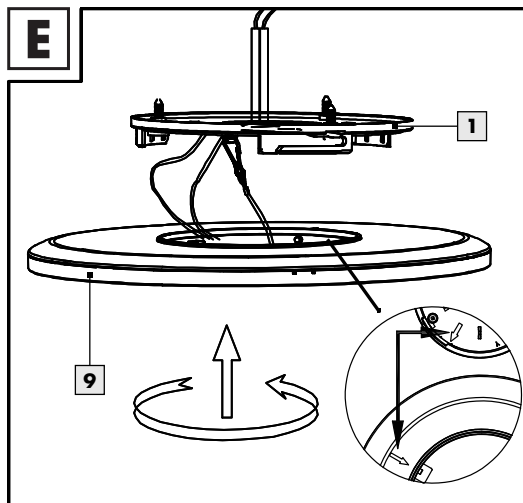
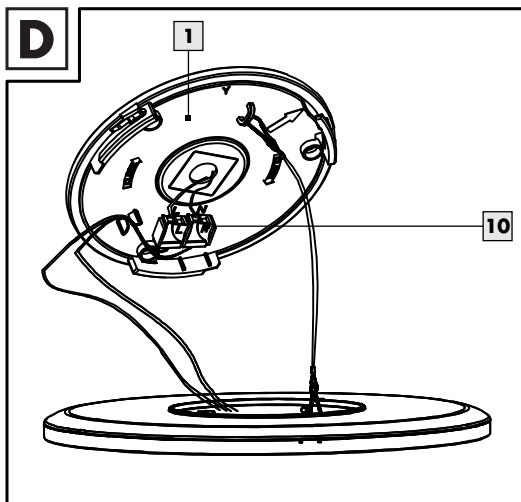
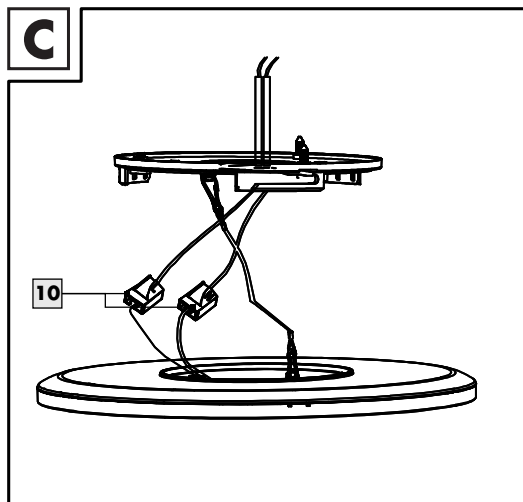
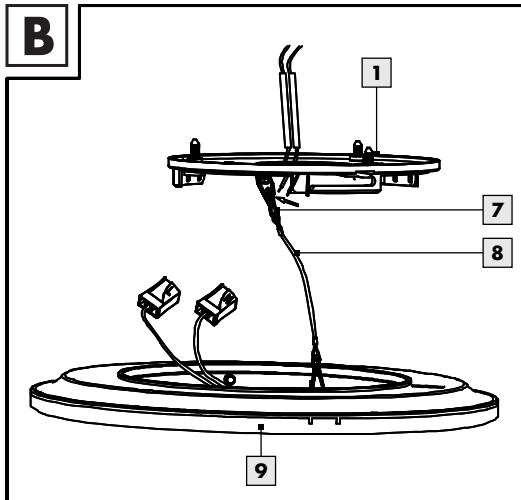
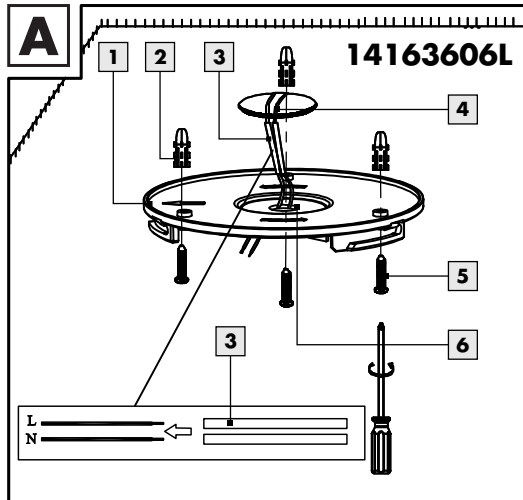
FR CH

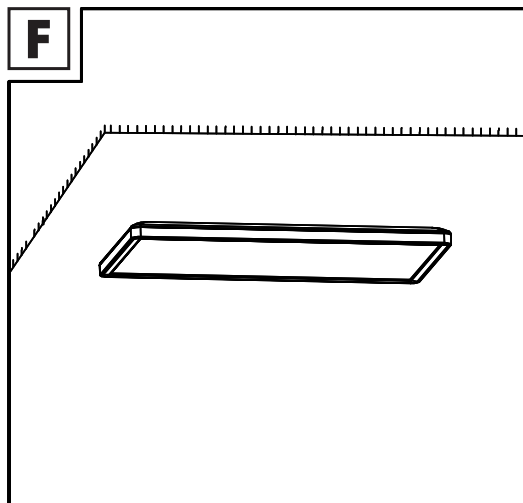
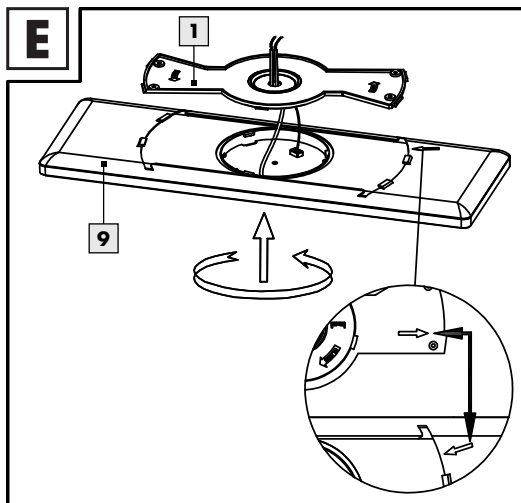
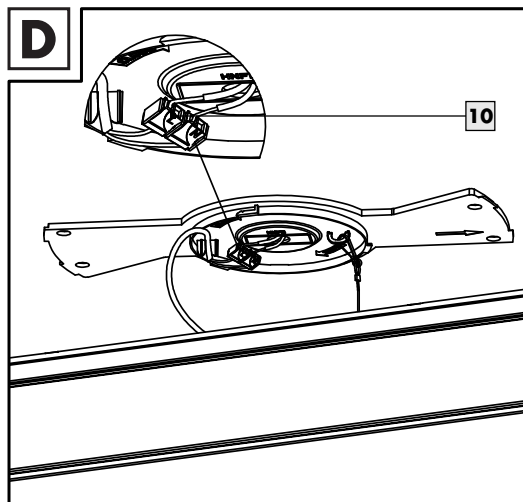
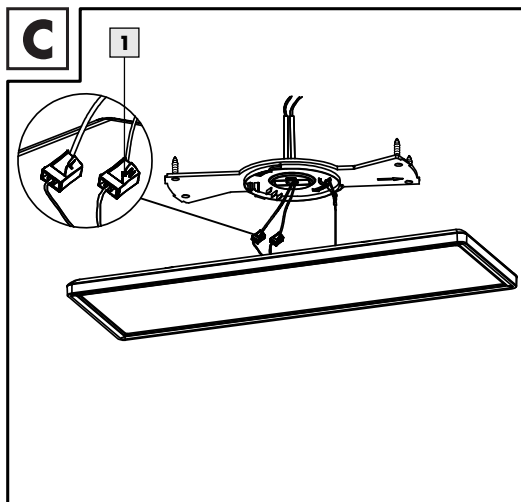
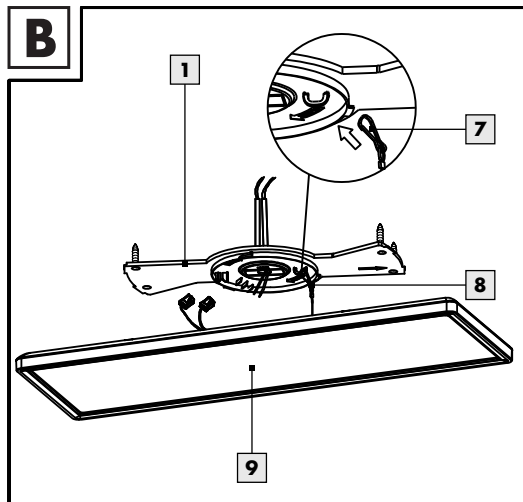
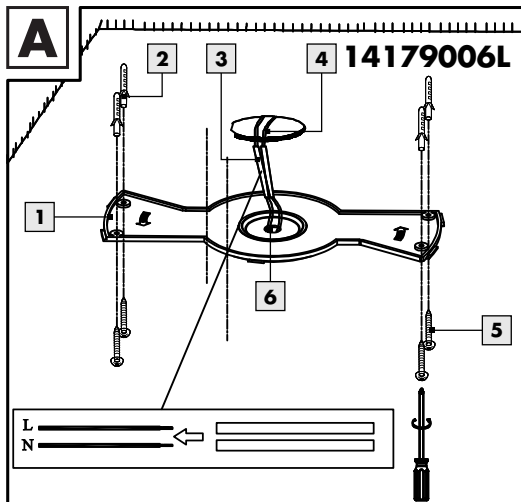
Dépliez les deux pages d'illustrations avant la lecture puis familiarisez-vous avec toutes les fonctionnalités de l'appareil.

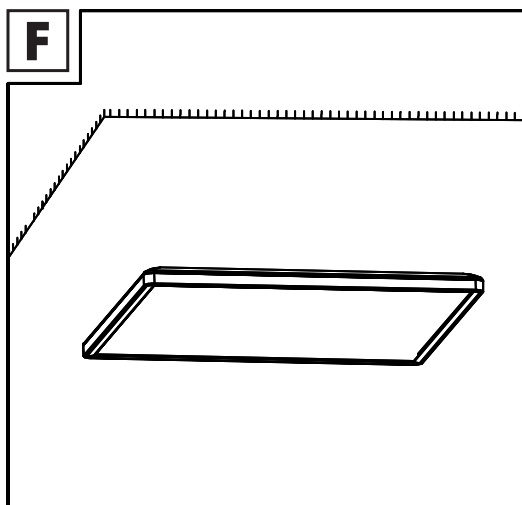
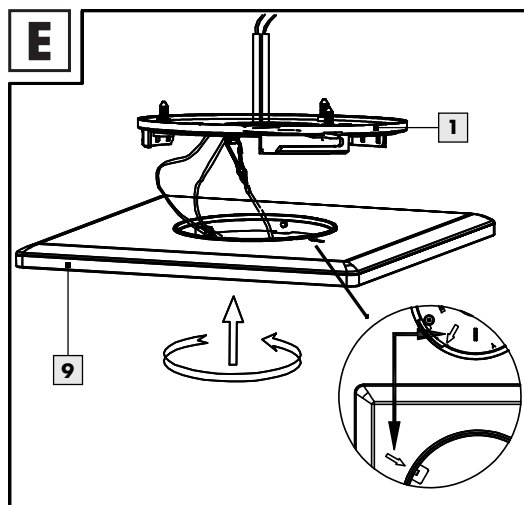
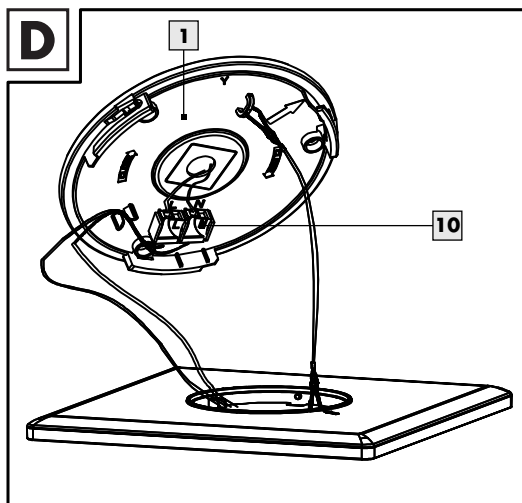
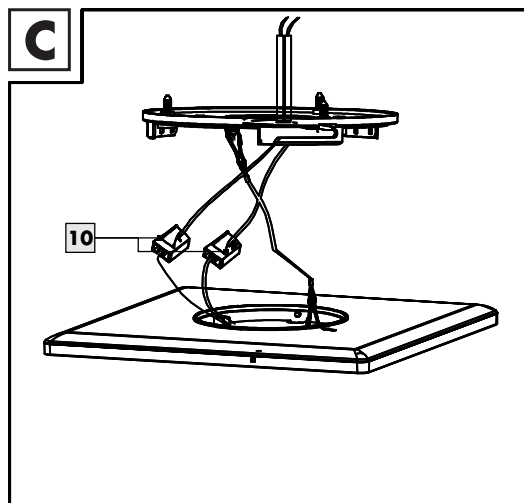
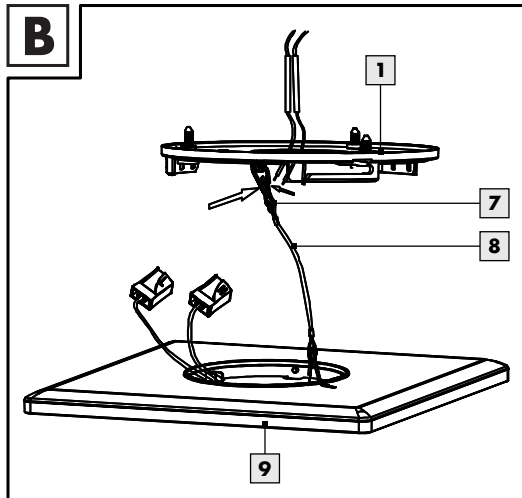
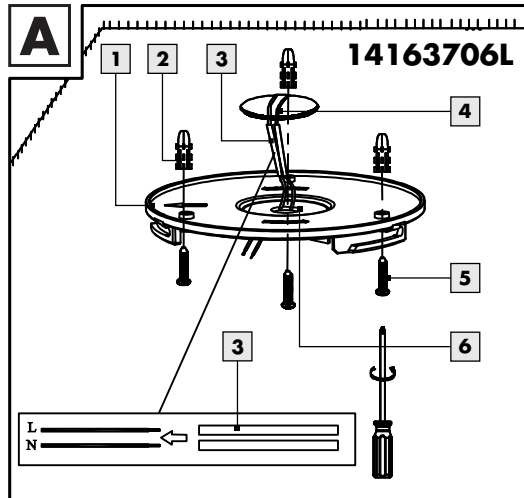
IT CH

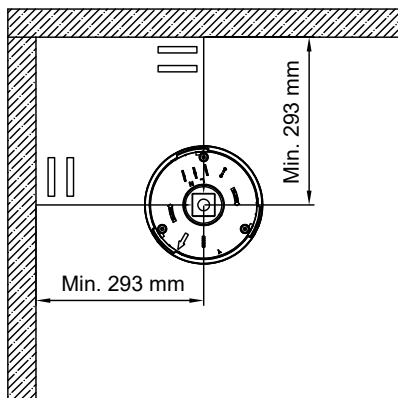
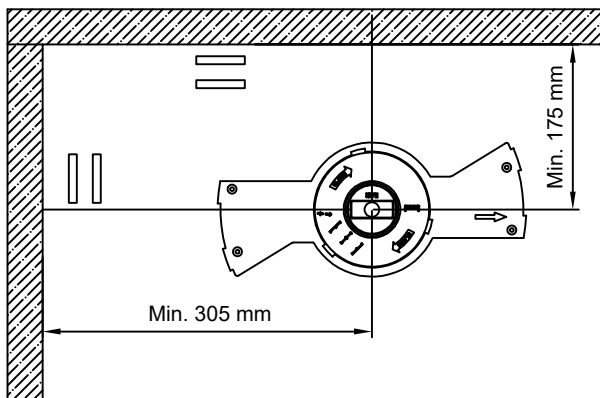
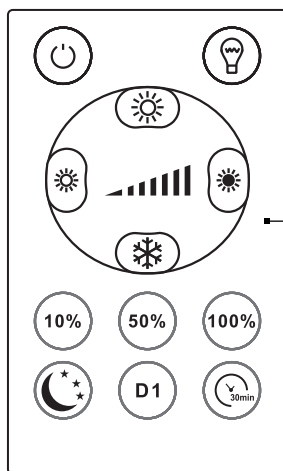
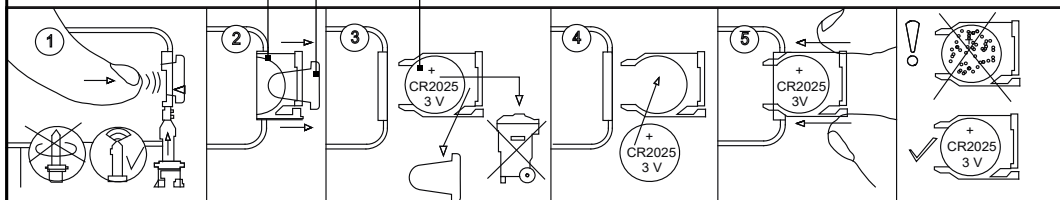
Prima della lettura, aprire entrambe le pagine con le figure e quindi familiarizzare con tutte le funzioni del dispositivo.

DE / AT / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	7
FR / CH	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	15
IT / CH	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	23







G**14163706L****14179006L****H****11****12****13****14**

Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 8
Einleitung	Seite 9
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 9
Lieferumfang.....	Seite 9
Teilebeschreibung.....	Seite 9
Technische Daten.....	Seite 9
Sicherheit	Seite 10
Sicherheitshinweise.....	Seite 10
Vorbereitung	Seite 11
Benötigtes Werkzeug und Material.....	Seite 11
Vor der Installation	Seite 12
Inbetriebnahme	Seite 12
Leuchte montieren.....	Seite 12
Batterie einsetzen/auswechseln (Fernbedienung) (siehe Abb. H).....	Seite 13
Leuchte ein- / ausschalten.....	Seite 13
Leuchteffekte mit Hilfe der Fernbedienung steuern.....	Seite 13
Wartung und Reinigung	Seite 13
Entsorgung	Seite 14
Garantie und Service	Seite 14
Garantie.....	Seite 14
Serviceadresse.....	Seite 14
Konformitätserklärung.....	Seite 14
Hersteller.....	Seite 14

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!	IP20	Die Leuchte besitzt die Schutzart "IP20" und ist ausschließlich für den Einsatz im Innenbereich von privaten Haushalten vorgesehen. Kein Schutz gegen das Eindringen von Wasser.
h	Lebensdauer in Stunden		Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.
	Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!	 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)
	Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.	Hz	Hertz (Frequenz)
	Explosionsgefahr!	W	Watt (Wirkleistung)
	Schutzhandschuhe tragen!	V	Volt
	So verhalten Sie sich richtig		Schutzklasse II
	Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!		Warn- und Sicherheitshinweise beachten!
	Umweltschäden durch falsche Entsorgung der Batterien / Akkus!		Die Lichtquelle dieses Produkts ist nicht austauschbar.
	Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.		Außer Reichweite von Kindern aufbewahren!
Ra CRI	Farbwiedergabeindex	 K	Lichttemperatur in Kelvin
lm	Lumen		Wellpappe
	Polyethylen (geringe Dichte)		Papier
	Pappe		Polyethylenterephthalat

	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		ACHTUNG: Enthält Münzzellen Gefahr bei Verschlucken - Anleitung lesen.
--	---	---	---

LED-Deckenleuchte

• Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen

Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seiten mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

• Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Die

Leuchte kann auf allen normal entflammbaren Oberflächen befestigt werden. Das Produkt ist nur für den Einsatz in privaten Haushalten und nicht für den kommerziellen Gebrauch vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

• Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Deckenleuchte (Modell 14163606L / 14179006L / 14163706L)
- 1 Fernbedienung inkl. Batterie (Lithium)
- 3 Dübel (14163606L / 14163706L)
- 3 Schrauben (14163606L / 14163706L)
- 4 Dübel (14179006L)
- 4 Schrauben (14179006L)
- 2 Schutzschläuche

- 1 Batterie CR2025 (Lithium)
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

• Teilebeschreibung

- 1 Bodenplatte
- 2 Dübel
- 3 Schutzschlauch
- 4 Netzanschlusskabel (extern)
- 5 Schraube
- 6 Öffnung der Bodenplatte
- 7 Sicherungshaken
- 8 Sicherungsseil
- 9 Lampenschirm
- 10 Schraublose Klemmen
- 11 Fernbedienung
- 12 Batteriefach
- 13 Isolierstreifen
- 14 Batterie (3 V CR2025)

• Technische Daten

Leuchte:

Modell-Nr.:	14163606L / 14179006L / 14163706L
Betriebsspannung:	230–240 V~, 50 Hz
Nennleistung:	max. 22 W
Schutzklasse:	II/□
Schutzart:	IP20

LED-Modul:

Leuchtmittel:	LED-Modul
Nennleistung:	max. 22 W

Fernbedienung:

Batterie:	1 x 3 V CR2025
-----------	----------------

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „E“.

• Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!

! WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickengefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.

- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.
- Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzererwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Lassen Sie die Elektroinstallation durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen ausgewiesene Person durchführen.
- Überprüfen Sie vor jedem Netzanschluss die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

! WARNUNG!

Beschädigte Netzkabel bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Entfernen Sie vor der Montage die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Vergewissern Sie sich vor der Montage, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Montieren Sie die Leuchte nicht auf feuchtem oder leitendem Untergrund.



Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Überprüfen Sie unmittelbar nach dem Auspacken die Leuchte auf Beschädigungen. Setzen Sie sich in diesem Fall für Ersatz mit der Servicestelle in Verbindung.



VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Stellen Sie sicher, dass die Leuchte ausgeschaltet und abgekühlt ist, bevor Sie diese berühren, um Verbrennungen zu vermeiden. Leuchtmittel entwickeln im Bereich des Lampenkopfes eine starke Hitze.

- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.
-  Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
- Nicht direkt in die Lichtquelle (Leuchtmittel, LED etc.) schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.



So verhalten Sie sich richtig

- Montieren Sie die Leuchte so, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Bereiten Sie die Montage sorgfältig vor und nehmen Sie sich ausreichend Zeit. Legen Sie alle Einzelteile und zusätzlich benötigtes Werkzeug oder Material vorher übersichtlich und griffbereit zurecht.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.



Sicherheitshinweise für Batterien / Akkus

⚠ ACHTUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR!

Die Fernbedienung enthält eine verschluckbare Münzelle!

-  **WARNUNG! BATTERIEN AUSSERHALB DER REICHWEITE VON KINDERN AUFBEWAHREN!**

Das Verschlucken kann chemische Verbrennungen, Perforation von Weichteilgewebe und den Tod verursachen. Schwere Verbrennungen können innerhalb von 2 Stunden nach dem Verschlucken auftreten. Sofort einen Arzt aufsuchen.

- Entsorgen Sie verbrauchte Batterien sofort. Halten Sie neue und gebrauchte Batterien von Kindern fern. Wenn Sie glauben, dass Batterien verschluckt wurden oder sich im Körper befinden, suchen Sie sofort einen Arzt auf.
- Verschließen Sie das Batteriefach immer vollständig. Wenn das Batteriefach nicht sicher verschlossen ist, verwenden Sie das Produkt nicht mehr, nehmen Sie die Batterien heraus und halten Sie sie von Kindern fern.

-  **EXPLOSIONSGEFAHR!** Laden Sie nicht aufladbare Batterien niemals wieder auf. Schließen Sie Batterien / Akkus nicht kurz und / oder öffnen Sie diese nicht. Überhitzung, Brandgefahr oder Platzen können die Folge sein.
- Werfen Sie Batterien/Akkus niemals in Feuer oder Wasser.
- Setzen Sie Batterien/Akkus keiner mechanischen Belastung aus.
- Verwenden Sie ausschließlich Batterien gemäß der Angaben im Kapitel „Technische Daten“. Die

Verwendung falscher Batterien kann zu einem Brand oder einer Explosion führen.

Risiko des Auslaufens von Batterien / Akkus

- Vermeiden Sie extreme Bedingungen und Temperaturen, die auf Batterien / Akkus einwirken können, z. B. auf Heizkörpern / durch direkte Sonneneinstrahlung.
- Wenn Batterien / Akkus ausgelaufen sind, vermeiden Sie den Kontakt von Haut, Augen und Schleimhäuten mit den Chemikalien! Spülen Sie die betroffenen Stellen sofort mit klarem Wasser und suchen Sie einen Arzt auf!

-  **SCHUTZHANDSCHUHE TRAGEN!**

Ausgelaufene oder beschädigte Batterien / Akkus können bei Berührung mit der Haut Verätzungen verursachen. Tragen Sie deshalb in diesem Fall geeignete Schutzhandschuhe.

Risiko der Beschädigung des Produkts

- Verwenden Sie ausschließlich den angegebenen Batterietyp / Akkutyp!
- Setzen Sie Batterien / Akkus gemäß der Polaritätskennzeichnung (+) und (-) an Batterie / Akku und des Produkts ein.
- Reinigen Sie Kontakte an Batterie / Akku und im Batteriefach vor dem Einlegen mit einem trockenen, fusselfreien Tuch oder Wattestäbchen!
- Entfernen Sie erschöpfte Batterien / Akkus umgehend aus dem Produkt.

• Vorbereitung

• Benötigtes Werkzeug und Material

Die genannten Werkzeuge und Materialien sind nicht im Lieferumfang enthalten. Es handelt sich hierbei um unverbindliche Angaben und Werte zur Orientierung.

Die Beschaffenheit des Materials richtet sich nach den individuellen Gegebenheiten vor Ort.

- Bleistift/Markierwerkzeug
- 2-poliger Spannungsprüfer
- Schraubendreher
- Bohrmaschine
- Bohrer (ø 6 mm)
- Seitenschneider
- Leiter
- Hammer

• Vor der Installation

Wichtig: Der elektrische Anschluss muss durch einen ausgebildeten Elektriker oder eine für Elektroinstallationen eingewiesene Person erfolgen. Diese muss Kenntnis über die Eigenschaften der Leuchte und Anschlussbestimmungen haben.

- Machen Sie sich vor der Installation mit allen Anweisungen und Abbildungen in dieser Anleitung sowie mit der Leuchte selbst vertraut.
- Stellen Sie vor der Installation sicher, dass an der Leitung, an der die Leuchte angeschlossen werden soll, keine Spannung vorliegt. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).
- Überprüfen Sie die Spannungsfreiheit mittels 2-poligem Spannungsprüfer.

• Inbetriebnahme

• Leuchte montieren

- Entfernen Sie vor der Nutzung sämtliche Verpackungsmaterialien und Schutzfolien von der Leuchte und deren Zubehör.
- Lösen Sie den Lampenschirm [9] durch Drehen gegen den Uhrzeigersinn von der Bodenplatte [1].
- Lösen Sie die beiden schraublosen Klemmen [10] und den Sicherungshaken [7] des Sicherungsseils [8] aus der Bodenplatte [1].
- Halten Sie die Bodenplatte [1] gegen die Decke und markieren Sie die Bohrlöcher mit Hilfe der in der Bodenplatte [1] für die Schrauben [5] vorgesehenen Löcher.

Hinweis (14163706L / 14179006L): Achten Sie bei der Anbringung der Bodenplatte [1] auf die

parallele Anbringung und ausreichend Abstand zu Wänden (Siehe Abb. G).

- Bohren Sie die Befestigungslöcher (ø 6 mm, Tiefe ca. 40 mm). Stellen Sie sicher, dass Sie die Zuleitung nicht beschädigen.
- Stecken Sie die Dübel [2] in die Bohrlöcher ein. Nehmen Sie gegebenenfalls einen Hammer zur Hilfe.
- Führen Sie das Netzanschlusskabel (extern) [4] durch die mittlere Öffnung der Bodenplatte [6].

Hinweis: Achten Sie darauf, dass Sie das Netzanschlusskabel (extern) [4] nicht zu weit durch die Öffnung schieben, da sonst die Bodenplatte nicht mehr auf den Leuchtschirm passt.

- Befestigen Sie die Bodenplatte [1] mittels der Schrauben [5] an der Decke.
- Befestigen Sie den Sicherungshaken [7] des Sicherungsseils [8] wieder an der Bodenplatte [1].
- Ziehen Sie die Schutzschläuche [3] über die Kabel L und N des Netzanschlusskabels (extern) [4].
- Verbinden Sie das Netzanschlusskabel (extern) [4] mittels schraubloser Klemmen [10] mit der Leuchte. Achten Sie auf den farblichen Zusammenschluss der angeschlossenen Leitungen (stromführender Leiter, schwarz oder braun = Symbol L, Neutraleiter, blau = Symbol N).

Hinweis: Diese Leuchte hat die Schutzklasse II/□, der Schutzleiter wird nicht angeschlossen.

- Setzen Sie die schraublosen Klemmen [10] wieder in die Bodenplatte [1] ein. Achten Sie auf einen festen Sitz (siehe Abb. D).
- Befestigen Sie den Lampenschirm [9] durch Drehen im Uhrzeigersinn an der Bodenplatte [1] (siehe Abb. E).

Hinweis: Die Pfeile auf der Bodenplatte [1] und auf dem Lampenschirm [9] müssen einander gegenüber liegen (siehe Abb. E).

- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

Ihre Leuchte ist nun betriebsbereit.

● Batterie einsetzen / auswechseln (Fernbedienung) (siehe Abb. H)

Hinweis: Ziehen Sie vor dem ersten Gebrauch den Isolierstreifen [13] aus dem Batteriefach [12].

Wenn die Reichweite der Fernbedienung [11] nachlässt, müssen Sie die Batterie [14] auswechseln.

- Drücken Sie den Entriegelungshebel nach innen und ziehen Sie das Batteriefach [12] heraus.
- Entnehmen Sie ggf. die verbrauchte Batterie [14].
- Setzen Sie eine neue Batterie [14] in das Batteriefach [12] ein. Verwenden Sie nur Batterien [14] wie im Kapitel „Technische Daten“ beschrieben.

Hinweis: Achten Sie dabei auf die korrekte Polarität. Diese wird auf der Fernbedienung [11] angezeigt.

- Schieben Sie das Batteriefach [12] wieder in die Fernbedienung [11].

● Leuchte ein- / ausschalten

Schalten Sie die Leuchte über den Wandschalter ein bzw. aus.

● Leuchteffekte mit Hilfe der Fernbedienung steuern

Für die Steuerung mit Hilfe der Fernbedienung muss die Leuchte über den Wandschalter eingeschaltet sein. Wenn die Leuchte über die Fernbedienung ausgeschaltet wird, befindet sich die Leuchte in einem Standby-Modus.

Um die Leuchte vollständig auszuschalten, schalten Sie den Wandschalter aus.

Hinweis: Der Sender der Fernbedienung [11] befindet sich auf der entgegengesetzten Seite des Batteriefachs [12].

Sorgen Sie dafür, dass sich zwischen Fernbedienung [11] und Empfänger keine Hindernisse befinden.

	ON/OFF	Leuchte EIN-/AUS schalten
	Leuchtmittel	Warmweiß/Neutralweiß/ Kaltweiß
	Sonne	Warmweiß

	Schneeflocke	Kaltweiß
	Sonne nicht ausgefüllt	Helligkeit reduzieren
	Sonne ausgefüllt	Helligkeit erhöhen
	10 %	Lichtstärke 10 %
	50 %	Lichtstärke 50 %
	100 %	Lichtstärke 100 %
	Mond	Nachtlichtfunktion
	30 Min	Timerfunktion (30 Min.)
	D1	Speicherplatz für individuelle Einstellungen der Leuchte

Hinweis: Um die individuelle Einstellung der Leuchte auf der Taste D1 zu speichern, gehen Sie wie folgt vor:

- Stellen Sie die Leuchte wie gewünscht ein.
- Halten Sie die Taste D1 gedrückt.

Hinweis: Wenn der Speichervorgang abgeschlossen ist, blinkt die Leuchte einmal auf.

● Wartung und Reinigung

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Trennen Sie zur Reinigung die Leuchte zuerst vom Stromnetz. Entfernen Sie hierfür die Sicherung oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter im Sicherungskasten aus (0-Stellung).

WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.

- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Setzen Sie die Sicherung wieder ein oder schalten Sie den Leitungsschutzschalter am Sicherungskasten ein (I-Stellung).

• Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bieten Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

• Garantie und Service

• Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer: 14163606L / 14179006L / 14163706L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

• Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 478366_2410

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 478366_2410) als Nachweis für den Kauf bereit.

• Konformitätserklärung CE

Dieses Produkt und die mitgelieferten Batterien / Akkus erfüllen die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konformität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

• Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND

Légende des pictogrammes utilisés	Page 16
Introduction	Page 17
Utilisation conforme.....	Page 17
Contenu de la livraison.....	Page 17
Descriptif des pièces.....	Page 17
Caractéristiques techniques.....	Page 17
Sécurité	Page 17
Consignes de sécurité.....	Page 17
Préparation	Page 19
Outils et matériel nécessaires.....	Page 19
Avant l'installation	Page 19
Mise en marche	Page 20
Montage de la lampe.....	Page 20
Insérer/remplacer la pile (télécommande) (voir ill. H).....	Page 20
Mise en marche/arrêt du luminaire.....	Page 20
Contrôler les effets lumineux à l'aide de la télécommande.....	Page 21
Entretien et nettoyage	Page 21
Mise au rebut	Page 21
Garantie et service après-vente	Page 22
Garantie.....	Page 22
Adresse du service après-vente.....	Page 22
Déclaration de conformité.....	Page 22
Fabricant.....	Page 22

Légende des pictogrammes utilisés			
	Veuillez lire les instructions !	IP20	Ce luminaire possède l'indice de protection « IP20 » et est exclusivement prévu pour une utilisation à l'intérieur des habitations privées. Il n'est pas protégé contre la pénétration de l'eau.
h	Durée de vie en heures		Ce luminaire est exclusivement réservé à un usage intérieur, dans un environnement sec et fermé.
	Attention aux décharges électriques ! Danger de mort !		Danger de mort et risque de blessure pour les enfants de tout âge !
	Attention ! Risque de brûlure sur des surfaces brûlantes !	 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)
	Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.	Hz	Hertz (fréquence)
	Risque d'explosion !	W	Watt (puissance active)
	Portez des gants de protection !	V	Volt
	Conduite à tenir		Classe de protection II
	Veuillez jeter l'emballage et l'appareil dans le respect des consignes environnementales !		Veuillez respecter les avertissements et consignes de sécurité !
	Une élimination inappropriée des piles/batteries entraîne des effets néfastes sur l'environnement !		La source lumineuse de ce produit n'est pas interchangeable.
	L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.		Conserver hors de portée des enfants !
Ra CRI	Indice de rendu de couleur		Température d'éclairage en kelvins
lm	Lumen	 	Carton ondulé
 	Polyéthylène (faible densité)	 	Papier
 	Carton	 	Polyéthylène téréphtalate

	Consignes de sécurité Instructions de manipulation		PRUDENCE : Contient des piles boutons Danger en cas d'ingestion – lire la notice.
--	--	---	---

Plafonnier à LED

• Introduction



Félicitations pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire attentivement et intégralement la notice d'utilisation. Dépliez

les pages sur lesquelles figurent les illustrations. Cette notice fait partie intégrante de ce produit et contient des informations importantes sur sa mise en service et son utilisation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez que la tension est adéquate et que toutes les pièces sont correctement assemblées. Si vous avez des questions ou des doutes quant à l'utilisation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le centre de service. Veuillez conserver soigneusement cette notice et, le cas échéant, la transmettre à un tiers.

• Utilisation conforme



Ce luminaire est exclusivement réservé à un usage intérieur, dans un environnement sec et fermé. Le luminaire peut être fixé sur toutes les surfaces normalement inflammables. Ce

produit n'est prévu que pour une installation dans des ménages privés et pas pour un usage commercial. Ce produit est conçu pour une utilisation normale.

• Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

- 1 Plafonnier à LED (modèle 14163606L / 14179006L / 14163706L)
- 1 télécommande avec pile (au lithium)
- 3 chevilles (14163606L / 14163706L)
- 3 vis (14163606L / 14163706L)
- 4 chevilles (14179006L)
- 4 vis (14179006L)
- 2 gaines de protection
- 1 pile CR2025 (au lithium)
- 1 notice de montage et d'utilisation

• Descriptif des pièces

- 1 Support
- 2 Cheville
- 3 Gaine de protection
- 4 Câble d'alimentation (externe)
- 5 Vis
- 6 Ouverture du support
- 7 Crochet de verrouillage
- 8 Câble de sécurité
- 9 Abat-jour
- 10 Bornes sans vis
- 11 Télécommande
- 12 Compartiment à pile
- 13 Bande isolante
- 14 Pile (3 V CR2025)

• Caractéristiques techniques

Lampe :

Numéro de modèle : 14163606L / 14179006L / 14163706L

Tension de fonctionnement : 230–240 V~, 50 Hz

Puissance nominale : 22 W max.

Classe de protection : II / 

Indice de protection : IP20

Module LED :

Ampoule : module LED

Puissance nominale : 22 W max.

Télécommande :

Pile : 1 x 3 V CR2025

Ce produit inclut des sources lumineuses appartenant à la classe d'efficacité énergétique « E ».

• Sécurité



Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode

d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !

AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN

BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.

- Ne laissez pas traîner le luminaire ou son matériel d'emballage sans surveillance. Les films/sacs/pièces en plastique, etc. peuvent représenter un danger s'ils sont traités comme des jouets par les enfants.
- Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.



Prévention de risques mortels par électrocution

- L'installation électrique doit être effectuée par un électricien ou par une personne dûment formée à cet effet.
- Avant chaque raccordement au secteur, contrôlez le bon état de la lampe et du câble d'alimentation. N'utilisez jamais la lampe si vous constatez le moindre dommage.

AVERTISSEMENT !

Des câbles d'alimentation endommagés impliquent un danger de mort par électrocution. En cas de détériorations, de réparations ou d'autres problèmes, veuillez contacter le SAV ou un électricien.

- Avant le montage, retirez le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position 0).

- Avant le montage, vérifiez que la tension secteur corresponde à la tension de service requise de la lampe (voir « Caractéristiques techniques »).
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- N'installez pas le luminaire sur des supports humides ou conducteurs.



Prévention de risque d'incendies et de blessures

- Immédiatement après le déballage, vérifiez que le produit n'est pas endommagé. Si tel est le cas, veuillez prendre contact avec le centre de service pour remplacer le produit.



ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURE SUR LES SURFACES CHAUDES !

Afin d'éviter toute brûlure, assurez-vous que la lampe est éteinte et qu'elle a refroidi avant de la toucher. Les ampoules dégagent une forte chaleur au niveau de la tête du luminaire.

- La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, l'ensemble de la lampe doit être remplacé.
-  Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
- Ne jamais regarder directement dans la source lumineuse (ampoule, LED, etc.).
- Ne regardez pas les LED à travers un instrument optique (p. ex. une loupe).



Conduite à tenir

- Montez la lampe de telle sorte qu'elle soit protégée de l'humidité et des salissures.
- Soigneusement préparer le montage du produit et l'effectuer sans précipitation. Préparez toutes les pièces détachées et l'outillage ou le matériel requis et posez-les à portée de main.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement.

N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.



Consignes de sécurité concernant les piles/batteries

ATTENTION ! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT !

La télécommande contient une cellule de monnaie qui peut être avalée !



AVERTISSEMENT ! TENIR LES PILES HORS DE PORTÉE DES ENFANTS !

L'ingestion peut provoquer des brûlures chimiques, la perforation de tissus mous et la mort. Des brûlures graves peuvent apparaître dans un intervalle de 2 heures suivant l'ingestion. Consultez immédiatement un médecin.

- Débarrassez-vous immédiatement des piles usagées. Gardez les piles neuves et usagées hors de portée des enfants. Si vous pensez que des piles ont été avalées ou se trouvent dans votre corps, consultez immédiatement un médecin.
- Refermez toujours complètement le compartiment à pile. Si le compartiment des piles n'est pas bien fermé, n'utilisez plus le produit, retirez les piles et tenez-les hors de portée des enfants.



RISQUE D'EXPLOSION ! Ne

rechargez jamais les piles non rechargeables. Ne court-circuitiez pas les piles/batteries et/ou ne les ouvrez pas. Cela pourrait entraîner une surchauffe, une explosion ou un risque d'incendie.

- Ne jetez jamais les piles/batteries au feu ou dans de l'eau.
- Ne soumettez les piles/batteries à aucune charge mécanique.
- Utilisez uniquement des piles conformes aux indications figurant dans le chapitre «Caractéristiques techniques». L'utilisation de piles inappropriées peut provoquer un incendie ou une explosion.

Risques de fuites des piles/batteries

- Évitez d'exposer les piles/batteries à des conditions et des températures extrêmes, comme à la chaleur d'un radiateur ou au rayonnement direct du soleil.
- Si des piles/batteries présentent des fuites, évitez tout contact des produits chimiques avec la peau, les yeux et les muqueuses ! En cas de contact, rincez immédiatement la zone touchée à l'eau claire et contactez un médecin !



PORTEZ DES GANTS DE PROTECTION !

Le contact avec des piles/batteries endommagées ou présentant des fuites peut causer des brûlures cutanées. Par conséquent, portez des gants de protection adaptés.

Risque d'endommager le produit

- Utilisez uniquement le type de pile/batterie indiqué !
- Utilisez les piles/batteries selon la polarité (+) et (-) indiquée sur les piles/batteries et le produit.
- Avant de les insérer, nettoyez les contacts des piles/batteries et du compartiment des piles à l'aide d'un chiffon sec non pelucheux ou d'un coton-tige !
- Retirez immédiatement les piles/batteries usagées du produit.

Préparation

Outils et matériel nécessaires

Les outils et matériels indiqués ne sont pas inclus dans le contenu de la livraison. Il s'agit là de données et de valeurs indicatives vous permettant de vous orienter. Les caractéristiques du matériel dépendent des conditions spécifiques sur place.

- Crayon à papier/outil de marquage
- Testeur de tension à 2 pôles
- Tournevis
- Perceuse
- Foret (ø 6 mm)
- Pince coupante
- Échelle
- Marteau

Avant l'installation

Important : Le raccordement électrique doit être réalisé par un électricien professionnel ou par une personne instruite pour exécuter une installation électrique. Celle-ci doit connaître les caractéristiques des lampes et des conditions de raccordement.

- Avant l'installation, familiarisez-vous avec l'ensemble des instructions et des illustrations du présent mode d'emploi et avec la lampe elle-même.

- Assurez-vous avant l'installation que le câble sur lequel la lampe doit être branchée n'est pas sous tension. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).
- Vérifiez l'absence de tension à l'aide d'un détecteur de tension à 2 pôles.

● Mise en marche

● Montage de la lampe

- Avant utilisation, retirez tous les matériaux d'emballage et les films de protection de la lampe et de ses accessoires.
- Détachez l'abat-jour [9] du support [1] en le tournant dans le sens antihoraire.
- Détachez les deux bornes sans vis [10] et le crochet de verrouillage [7] du câble de sécurité [8] du support [1].
- Maintenez le support [1] contre le plafond et marquez les trous de perçage à l'aide des orifices prévus pour les vis [5] dans le support [1].

Remarque (14163706L / 14179006L) : Lors de l'installation du support [1], veillez à ce qu'il soit installé de manière parallèle et à une distance suffisante des murs (voir ill. G).

- Percez les trous de montage (ø 6 mm, profondeur env. 40 mm). Veillez à ne pas endommager l'alimentation.
- Insérez les chevilles [2] dans les trous de perçage. Aidez-vous d'un marteau si nécessaire.
- Insérez le câble d'alimentation (externe) [4] dans l'ouverture centrale du support [6].

Remarque : Veillez à ne pas insérer le câble d'alimentation (externe) [4] trop loin dans l'ouverture ; sinon, le support ne serait plus adapté à l'abat-jour.

- Fixez le support [1] au plafond à l'aide des vis [5].
- Refixez le crochet de verrouillage [7] du câble de sécurité [8] au support [1].
- Enfilez les gaines de protection [3] sur les fils L et N du câble d'alimentation (externe) [4].

- Raccordez le câble d'alimentation (externe) [4] à la lampe à l'aide des bornes sans vis [10]. Veillez à ce que les couleurs des fils raccordés correspondent (fil conducteur noir ou brun = symbole L, fil neutre bleu = symbole N).

Remarque : Cette lampe appartient à la classe de protection II/□. Aucun conducteur de protection n'est raccordé.

- Réinsérez les bornes sans vis [10] dans le support [1]. Veillez à leur bonne fixation (voir ill. D).
- Fixez l'abat-jour [9] au support [1] en le tournant dans le sens horaire (voir ill. E).

Remarque : Les flèches situées sur le support [1] et sur l'abat-jour [9] doivent être positionnées l'une en face de l'autre (voir ill. E).

- Remettez le fusible en place ou enclenchez le disjoncteur de la boîte à fusibles (position I).

Votre lampe est désormais prête à l'emploi.

● Insérer/remplacer la pile (télécommande) (voir ill. H)

Remarque : Avant la première utilisation, retirez la bande isolante [13] du compartiment à pile [12].

Si la portée de la télécommande [11] diminue, il est nécessaire de remplacer la pile [14].

- Enfoncez le levier de déverrouillage vers l'intérieur et retirez le compartiment à pile [12].
- Le cas échéant, retirez la pile usagée [14].
- Insérez une pile neuve [14] dans le compartiment à pile [12]. N'utilisez que les piles [14] mentionnées dans le chapitre « Caractéristiques techniques ».

Remarque : Ce faisant, veillez à respecter la polarité. Celle-ci est indiquée sur la télécommande [11].

- Remettez en place le compartiment à pile [12] dans la télécommande [11].

● Mise en marche/arrêt du luminaire

Utilisez l'interrupteur mural pour allumer ou éteindre le luminaire.

● Contrôler les effets lumineux à l'aide de la télécommande

Pour le contrôle à l'aide de la télécommande, la lampe doit être allumée via l'interrupteur mural. Lorsque la lampe est éteinte via la télécommande, la lampe se trouve en mode veille.

Pour éteindre complètement la lampe, éteignez-la via l'interrupteur mural.

Remarque : L'émetteur de la télécommande [11] se trouve du côté opposé au compartiment à pile [12].

Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'obstacle entre la télécommande [11] et le récepteur.

	ON/OFF	Mise en marche/arrêt de la lampe
	Ampoule	Blanc chaud/blanc neutre/blanc froid
	Soleil	Blanc chaud
	Flocon de neige	Blanc froid
	Soleil non rempli	Réduire la luminosité
	Soleil rempli	Augmenter la luminosité
	10 %	Intensité lumineuse à 10 %
	50 %	Intensité lumineuse à 50 %
	100 %	Intensité lumineuse à 100 %
	Lune	Fonction lumière nocturne
	30 min	Fonction minuterie (30 min)
	D1	Emplacement de sauvegarde pour les réglages personnalisés de la lampe

Remarque : Pour enregistrer le réglage personnalisé de la lampe sur la touche D1, procédez de la façon suivante :

- Réglez la lampe de la façon souhaitée.
- Maintenez la touche D1 enfoncée.

Remarque : Lorsque le processus d'enregistrement est terminé, la lampe clignote une fois.

● Entretien et nettoyage

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour procéder au nettoyage, coupez tout d'abord l'alimentation secteur de la lampe. Retirez à cet effet le fusible ou coupez le disjoncteur de la boîte à fusible (position 0).

AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez la lampe refroidir complètement.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Remettez le fusible en place ou réenclenchez le disjoncteur dans le boîtier à fusibles (position I).

● Mise au rebut



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1–7 : plastiques / 20–22 : papiers et cartons / 80–98 : matériaux composite.



Afin de préserver l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé avec les ordures ménagères, éliminez-le dans le respect des consignes locales en vigueur. De plus amples informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont disponibles auprès de votre municipalité.

● **Garantie et service après-vente**

● **Garantie**

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si cependant des défauts devaient apparaître pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la référence de modèle suivante :

14163606L / 14179006L / 14163706L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● **Adresse du service après-vente**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 478366_2410

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 478366_2410) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

● **Déclaration de conformité C E**

Ce produit et les piles / accumulateurs fournis sont conformes aux exigences des directives européennes et nationales en vigueur. La conformité a été prouvée. Les déclarations et documents correspondants sont déposés auprès du fabricant.

● **Fabricant**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
ALLEMAGNE

Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina 24
Introduzione	Pagina 25
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso.....	Pagina 25
Dotazione.....	Pagina 25
Descrizione dei pezzi.....	Pagina 25
Dati tecnici.....	Pagina 25
Sicurezza	Pagina 25
Istruzioni di sicurezza.....	Pagina 25
Preparazione	Pagina 27
Utensili e materiale necessari.....	Pagina 27
Prima dell'installazione	Pagina 27
Messa in funzione	Pagina 28
Montaggio della lampada.....	Pagina 28
Inserire/sostituire la batteria (telecomando) (vedere Fig. H).....	Pagina 28
Accensione / spegnimento della lampada.....	Pagina 28
Comando degli effetti luminosi con il telecomando.....	Pagina 29
Manutenzione e pulizia	Pagina 29
Smaltimento	Pagina 29
Garanzia e assistenza	Pagina 30
Garanzia.....	Pagina 30
Indirizzo del servizio assistenza.....	Pagina 30
Dichiarazione di conformità.....	Pagina 30
Fabbrikante.....	Pagina 30

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere le istruzioni!	IP20	La lampada dispone di un grado di protezione "IP20" ed è stata concepita esclusivamente per l'impiego in ambienti al chiuso di abitazioni private. Nessuna protezione contro le infiltrazioni d'acqua.
h	Durata di vita in ore		Questa lampada è stata concepita per l'impiego in ambienti interni, asciutti e al chiuso.
	Avvertenza scossa elettrica! Pericolo di vita!		Pericolo di vita e di lesioni per infanti e bambini!
	Attenzione! Pericolo di ustione a causa delle superfici calde!	 A.C. a.c.	Tensione alternata (tipo di corrente e tensione)
	Non compatibile con dimmer esterno o interruttore elettronico.	Hz	Hertz (frequenza)
	Pericolo di esplosione!	W	Watt (potenza attiva)
	Indossare i guanti protettivi!	V	Volt
	Comportamento corretto		Classe di protezione II
	Smaltire l'imballaggio e il dispositivo in modo differenziato!		Rispettare le avvertenze e le istruzioni di sicurezza!
	Danni ambientali causati dallo smaltimento errato di batterie / pile!		La sorgente luminosa di questo prodotto non è intercambiabile.
	L'imballaggio è stato realizzato al 100 % con carta riciclata.		Tenere fuori dalla portata dei bambini!
Ra CRI	Indice di riproduzione del colore		Temperatura della luce in Kelvin
lm	Lumen		Cartone ondulato
	Polietilene (bassa densità)		Carta
	Cartone		Polietilene tereftalato

	Istruzioni di sicurezza Istruzioni per il maneggiamento		ATTENZIONE: Contiene pile a bottone Pericolo in caso di ingestione - leggere le istruzioni.
--	--	---	---

Lampada LED da soffitto

• Introduzione



Congratulazioni per l'acquisto del vostro nuovo dispositivo. Avete scelto un prodotto di alta qualità. Leggete attentamente e completamente queste istruzioni per l'uso.

Aprire le pagine con le illustrazioni. Queste istruzioni sono parte integrante del prodotto e contengono importanti informazioni sulla messa in funzione e sull'utilizzo. Osservare sempre tutte le istruzioni di sicurezza. Prima della messa in funzione, verificare che sia presente la tensione corretta e che tutti i componenti siano montati correttamente. In caso di domande o dubbi sull'uso del dispositivo, rivolgersi al rivenditore o al centro di assistenza. Conservare queste istruzioni in un luogo sicuro e, se necessario, trasmetterle a terzi.

• Utilizzo conforme alla destinazione d'uso



Questa lampada è stata concepita per l'impiego in ambienti interni, asciutti e al chiuso. La lampada può essere fissata a tutte le normali superfici infiammabili. Questo

prodotto è stato concepito solo per l'uso domestico privato e non per quello commerciale. Questo prodotto è stato concepito solo per il funzionamento normale.

• Dotazione

Dopo aver sconsigliato il dispositivo, controllare sempre la completezza della dotazione e il suo stato.

- 1 Lampada LED da soffitto, (modello 14163606L / 14179006L / 14163706L)
- 1 telecomando con batterie (al litio)
- 3 tasselli (14163606L / 14163706L)
- 3 viti (14163606L / 14163706L)
- 4 tasselli (14179006L)
- 4 viti (14179006L)
- 2 tubi flessibili di protezione
- 1 batteria CR2025 (litio)
- 1 istruzioni per il montaggio e l'uso

• Descrizione dei pezzi

- | | |
|----|--|
| 1 | Piastra di base |
| 2 | Tassello |
| 3 | Tubo flessibile di protezione |
| 4 | Cavo di collegamento di rete (esterno) |
| 5 | Vite |
| 6 | Apertura della piastra di base |
| 7 | Gancio di sicurezza |
| 8 | Cavo di sicurezza |
| 9 | Paralume |
| 10 | Morsetto senza viti |
| 11 | Telecomando |
| 12 | Vano batterie |
| 13 | Linguette isolanti |
| 14 | Batteria (3 V CR2025) |

• Dati tecnici

Lampada:

N. modello:	14163606L / 14179006L / 14163706L
Tensione di esercizio:	230-240 V~, 50 Hz
Potenza nominale:	max. 22 W
Classe di protezione:	II/□
Tipo di protezione:	IP20

Modulo LED:

Sorgente luminosa:	Modulo LED
Potenza nominale	max. 22 W

Telecomando:

Batteria:	1 x 3 V CR2025
-----------	----------------

Il prodotto comprende sorgenti luminose della classe di efficienza energetica "E".

• Sicurezza



Istruzioni di sicurezza

I danni provocati dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso invalidano la garanzia! L'azienda non si assume

alcuna responsabilità per i danni indiretti! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni alle persone e alle cose causati dall'utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o all'inosservanza delle istruzioni di sicurezza!



AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA E DI LESIONI PER INFANTI E BAMBINI!

Non permettere mai ai bambini di giocare da soli con il materiale da imballaggio. Pericolo di soffocamento a causa del materiale da imballaggio. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre i bambini a debita distanza dal prodotto.

- Non lasciare mai in giro la lampada o il materiale da imballaggio. La pellicola protettiva / il sacchetto, la minuteria di plastica ecc. possono trasformarsi in giocattoli pericolosi per i bambini.
- Questo dispositivo non può essere utilizzato da bambini in età inferiori agli 8 anni, nonché da persone con capacità fisiche, sensoriali o psichiche limitate, oppure da persone senza alcuna esperienza e conoscenza in materia senza adeguata supervisione. Inoltre, l'uso è sempre vietato a persone che non sono state istruite sull'utilizzo sicuro del dispositivo e non conoscono i pericoli a questo correlati. I bambini non possono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non possono essere svolte dai bambini senza adeguata supervisione.



Evitare il pericolo di vita a causa delle scosse elettriche

- L'installazione elettrica deve essere effettuata da un elettricista o da una persona qualificata in installazioni elettriche.
- Prima del collegamento alla rete, verificare l'integrità della lampada e del cavo di collegamento. Non utilizzare la lampada in caso di presenza di danni evidenti.



AVVERTENZA!

Il cavo di rete danneggiato rappresenta un pericolo di vita a causa della scossa elettrica. In caso di danni, riparazioni o altri problemi alla lampada rivolgersi al servizio assistenza o a un elettricista.

- Prima del montaggio rimuovere il fusibile o disattivare il salvavita nella scatola dei fusibili (posizione 0).

- Prima dell'installazione assicurarsi che la tensione di rete disponibile corrisponda alla tensione di esercizio richiesta della lampada (vedi "Dati tecnici").
- Evitare sempre il contatto tra la lampada e l'acqua o altri liquidi.
- Non aprire mai nessuna delle apparecchiature elettriche né inserire oggetti al suo interno. Tali interventi comportano pericolo di morte per scossa elettrica.
- Non montare mai la lampada su superfici umide o conduttrici.



Evitare il pericolo d'incendio o lesione

- Immediatamente dopo il disimballaggio, controllare che la lampada non sia danneggiata. In questo caso mettersi in contatto con il servizio assistenza.



ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DELLE SUPERFICI CALDE!

Assicurarsi che la lampada sia spenta e si sia raffreddata prima di toccarla per evitare ustioni. La sorgente luminosa genera molto calore nell'area della testa della lampada.

- La sorgente luminosa di questa lampada non può essere sostituita quando raggiunge la fine della sua vita di servizio. Pertanto è necessario sostituire poi l'intera lampada.
-  Non compatibile con dimmer esterno o interruttore elettronico.
- Non rivolgere mai lo sguardo direttamente alla sorgente luminosa (lampada, LED ecc.).
- Non osservare il LED con uno strumento ottico (ad es. lente d'ingrandimento)



Comportamento corretto

- Montare la lampada in modo che sia protetta dall'umidità e dallo sporco.
- Preparare con cura il montaggio e riservare un intervallo di tempo sufficiente. Disporre i pezzi e gli utensili e i materiali necessari in modo chiaro e a portata di mano.
- Siate sempre attenti! Fare sempre attenzione a ciò che si fa e agire sempre con cautela. Non montare mai la lampada se non si è concentrati o non si sta bene.



Istruzioni di sicurezza per le batterie

⚠ ATTENZIONE! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!

Il telecomando contiene una moneta che può essere ingerita!

-  **AVVERTENZA! TENERE LE BATTERIE AL DI FUORI DELLA PORTATA DEI BAMBINI!**

L'ingestione può causare ustioni chimiche, la perforazione delle mucose e la morte. Entro 2 ore dall'ingestione si possono manifestare delle ustioni gravi. Consultare subito un medico.

- Smaltire immediatamente le batterie usate. Tenere le batterie nuove e usate lontano dalla portata dei bambini. Se si ritiene che le batterie siano state ingerite o siano presenti nel corpo, consultare immediatamente un medico.
- Chiudere sempre correttamente il vano batteria. Se il vano batterie non è ben chiuso, interrompere l'uso del prodotto, rimuovere le batterie e tenerle lontane dai bambini.



PERICOLO DI ESPLOSIONE! Non caricare mai le batterie non ricaricabili.

Non cortocircuitare mai le batterie / pile né aprirle mai. Le conseguenze potrebbero essere surriscaldamento, incendio o esplosione.

- Non gettare mai le batterie nel fuoco o nell'acqua.
- Non esporre mai le batterie a sollecitazioni meccaniche.
- Utilizzare solo batterie conformi alle specifiche riportate nel capitolo "Dati tecnici". L'uso di batterie sbagliate può provocare incendi o esplosioni.

Rischio di fuoriuscita del liquido della batteria

- Evitare di esporre le batterie / pile a condizioni e temperature estreme, ad es. radiatori / raggi diretti del sole.
- In caso di fuoriuscita del liquido dalle batterie / pile, evitare sempre il contatto tra le sostanze chimiche e la pelle, gli occhi e le mucose! Lavare subito la parte interessata con acqua corrente e rivolgersi a un medico!



INDOSSARE I GUANTI PROTETTIVI!

Le batterie / pile da cui è fuoriuscito il loro contenuto possono causare ustioni cutanee in caso di contatto. In questo caso, indossare sempre dei guanti protettivi idonei.

Rischio di danneggiamento del prodotto

- Utilizzare esclusivamente i tipi di batterie / pile indicati
- Inserire le batterie / pile nel prodotto in base al contrassegno della polarità (+) e (-).
- Pulire i contatti del vano batterie / pile dai depositi utilizzando un panno asciutto e senza pelucchi o un bastoncino con cotone!
- Rimuovere subito le batterie / pile esauste dal prodotto.

● Preparazione

● **Utensili e materiale necessari**

Gli utensili e i materiali summenzionati non sono in dotazione. Si tratta di informazioni e valori non vincolanti per l'orientamento. La natura del materiale dipende dalle condizioni individuali in loco.

- Matita/Utensile per contrassegnare
- Tester di tensione a 2 poli
- Avvitatore
- Trapano
- Punta da trapano (Ø 6 mm)
- Taglierina
- Scala
- Martello

● Prima dell'installazione

Importante: il collegamento elettrico deve essere effettuato da un elettricista o da una persona qualificata in installazioni elettriche. Questa persona deve conoscere le caratteristiche della lampada e le norme in materia di collegamento elettrico.

- Familiarizzare con tutte le istruzioni e le illustrazioni in questo manuale e con la luce stessa prima dell'installazione.
- Prima dell'installazione assicurarsi che non ci sia tensione sulla linea a cui va collegata la lampada. A riguardo, rimuovere il fusibile o disattivare il salvavita nella scatola dei fusibili (posizione 0).

- Verificare che non ci sia tensione utilizzando un tester di tensione a 2 poli.

● Messa in funzione

● Montaggio della lampada

- Prima dell'uso rimuovere tutti i materiali di imballaggio e le pellicole protettive dalla lampada e dai suoi accessori.
- Allentare il paralume [9] ruotando la piastra di base [1] in senso antiorario.
- Allentare entrambi i morsetti senza vite [10] e il gancio di sicurezza [7] del cavo di sicurezza [8] dalla piastra di base [1].
- Posizionare la piastra di base [1] contro il soffitto e marcare i fori della piastra base [1] predisposti per le viti [5].

Nota (14163706L / 14179006L): Quando si fissa la piastra di base [1], prestare attenzione al fissaggio parallelo e a una distanza sufficiente dalle pareti (vedere Fig. G).

- Praticare i fori di fissaggio (ø 6 mm, profondità ca. 40 mm). Assicurarsi di non danneggiare il cavo di alimentazione.
- Inserire i tasselli [2] nei fori. Se necessario, utilizzare un martello.
- Inserire il cavo di collegamento di rete (esterno) [4] attraverso l'apertura della piastra di base [6].

Nota: Assicurarsi che il cavo di collegamento di rete (esterno) [4] non venga spinto troppo attraverso l'apertura, perché se non la piastra di base non si adatta più al paralume.

- Fissare la piastra di base [1] al soffitto con le viti [5].
- Fissare nuovamente il gancio di sicurezza [7] del cavo di sicurezza [8] alla piastra di base [1].
- Tirare i tubi flessibili di protezione [3] sul cavo L e N del cavo di collegamento di rete (esterno) [4].

- Collegare il cavo di collegamento di rete (esterno) [4] con i morsetti senza viti [10] alla lampada.
Prestare attenzione alla combinazione di colori dei conduttori collegati (conduttore sotto tensione, nero o marrone = simbolo L, conduttore neutro, blu = simbolo N).

Nota: Questa lampada dispone della classe di protezione II/□, il conduttore di protezione non è collegato.

- Posizionare nuovamente i morsetti senza viti [10] nella piastra di base [1]. Assicurarsi che sia fissato correttamente (vedere Fig. D).
- Fissare il paralume [9] ruotando in senso orario la piastra di base [1] (vedere Fig. E).
- Nota:** Le frecce sulla piastra di base [1] e sul paralume [9] devono essere una di fronte all'altra (vedere Fig. E).
- Inserire il fusibile o riattivare di nuovo l'interruttore salvavita nella cassetta dei fusibili (posizione I).

La lampada è pronta per l'uso.

● Inserire / sostituire la batteria (telecomando) (vedere Fig. H)

Nota: prima del primo uso, estrarre le linguette isolanti [13] dal vano batterie [12].

Quando la copertura del telecomando [11] si indebolisce, vuol dire che devono essere sostituite le batterie [14].

- Spingere la leva di rilascio verso l'interno ed estrarre il vano batterie [12].
- Se necessario, rimuovere la batteria scarica [14].
- Inserire una nuova batteria [14] nel vano batterie [12]. Utilizzare solo le batterie [14] descritte nel capitolo "Dati tecnici".
- Nota:** Fare attenzione alla polarità corretta. Questa viene indicata sul telecomando [11].
- Spingere nuovamente il vano batterie [12] nel telecomando [11].

● Accensione / spegnimento della lampada

Accendere o spegnere la lampada con l'interruttore a parete.

● Comando degli effetti luminosi con il telecomando

Per comandarla tramite telecomando è necessario accendere la lampada con l'interruttore a parete. Quando la lampada viene spenta tramite il telecomando, questa va in modalità standby. Per spegnere completamente la lampada, spegnere l'interruttore a parete.

Nota: il trasmettitore del telecomando [11] si trova sul lato opposto del vano batterie [12].

Assicurarsi che non ci sia alcun ostacolo tra il telecomando [11] e il ricevitore.

	ON/OFF	Lampada ON / OFF
	Sorgente luminosa	Bianco caldo / Bianco neutro / Bianco freddo
	Sole	Bianco caldo
	Fiocco di neve	Bianco freddo
	Sole non pieno	Riduzione della luminosità
	Sole pieno	Aumento della luminosità
	10%	Luminosità 10%
	50%	Luminosità 50%
	100%	Luminosità 100%
	Luna	Funzione luce notturna
	30 min	Funzione timer (30 min.)
	D1	Spazio memoria per le impostazioni personalizzate della lampada

Nota: Per salvare l'impostazione individuale della lampada sul pulsante D1, procedere come segue:

- Regolare la lampada come desiderato.

- Tenere premuto il tasto D1.

Nota: Alla fine della procedura di memorizzazione, la lampada lampeggia una volta.

● Manutenzione e pulizia

AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

Prima della pulizia, separare la lampada dalla rete elettrica. A riguardo, rimuovere il fusibile o disattivare il salvavita nella scatola dei fusibili (posizione 0).

AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

Per garantire la sicurezza elettrica, la sorgente luminosa non deve mai essere pulita con acqua né essere immersa in questa o in un altro liquido.

ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DELLE SUPERFICI CALDE!

Aspettare che la lampada si sia raffreddata completamente.

- Non utilizzare alcun solvente, benzina o simile. La lampada potrebbe subire dei danni.
- Per la pulizia utilizzare un panno asciutto e senza pelucchi.
- Inserire nuovamente il fusibile o riattivare il salvavita nella scatola dei fusibili (posizione I).

● Smaltimento



L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che è possibile smaltire presso i punti di riciclaggio locali.



Notare l'etichettatura dei materiali di imballaggio nella raccolta differenziata, questi sono contrassegnati da sigle (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastica/20-22: carta e cartone/80-98: materiali compositi.



Nell'interesse della protezione dell'ambiente, non gettare il prodotto nei rifiuti domestici quando ha esaurito la sua funzione, ma smaltirlo in modo professionale. Puoi saperne di più sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura presso la tua amministrazione responsabile.

● **Garanzia e assistenza**

● **Garanzia**

Al momento dell'acquisto del presente dispositivo entra in vigore la garanzia di 36 mesi. Il dispositivo è stato prodotto a regola d'arte e sottoposto a un attento controllo di qualità. Nell'ambito della garanzia, il fabbricante si impegna a eliminare gratuitamente i difetti di materiale e produzione. Tuttavia, se vengono rilevati difetti durante il periodo di garanzia, inviare il dispositivo all'indirizzo di assistenza indicato, indicando il seguente numero di modello:

14163606L / 14179006L / 14163706L

Sono esclusi dalla garanzia i danni causati da un uso improprio, dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso o dall'intervento di persone non autorizzate, nonché le parti soggette ad usura (es. lampade). Il periodo di garanzia non viene né prolungato né rinnovato dal servizio di garanzia.

● **Indirizzo del servizio assistenza**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

GERMANIA

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 478366_2410

Per tutte le richieste tenere a portata di mano lo scontrino e il numero articolo (IAN 478366_2410) per attestare l'acquisto.

● **Dichiarazione di conformità CE**

Questo prodotto e le batterie / pile ricaricabili fornite soddisfano i requisiti delle direttive europee e nazionali applicabili. La conformità è stata verificata. Le dichiarazioni e i documenti corrispondenti sono disponibili presso il produttore.

● **Fabbricante**

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

GERMANIA

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY

Stand der Informationen • Version des informations • Versione
delle informazioni: 01/2025

Ident.-No.: 14163606L / 14179006L / 14163706L 012025-1



IAN 478366_2410

1

